

# GACETA NUEVA DE ~~XX~~

IAS COSAS MAS NOTABLES QUE ~~XXXX~~  
han sucedido a los Padres Redentores del Orden  
de la Santissima Trinidad, Calçados de las Prouin-  
cias de Castilla, y Andaluzia, en la Redencion que <sup>Nº 20.)</sup>  
han hecho en Arcila, Alcaçar, Zilé, Fez, y otras  
ciudades de Africa, sacando 133. cautiuos Christia-  
nos del poder de infieles. Refiereſe las guerras ci-  
uiles que padece los Mahometanos, y la causa  
de todas ellas, hasta fin de Março  
de 1661.

**A** Viendo la Religion de la Santissima Trinidad, de Calçados,  
Redencion de Cautiuos, las dos Prouincias de Castilla, y  
Andaluzia, en cumplimiento de la Regla de la sagrada In-  
stitucion, Ordenes, e instrucciones secretas de su Magestad, y señores  
de su Real Consejo de Castilla (siendo Protector de estas obras pias  
el señor don Anronio de Contreras, del Consejo, y Camara de su  
Magestad, el mas antiguo) determinado rescatar los cautiuos Chris-  
tianos que estan en poder de infieles Mahometanos de las Prouincias  
de Africa, eligió para dicho efecto a los muy Reuerendos Padres  
Redentores, cuyos nombres y officios son los que se siguen. El P. M.  
Fr. Juan Tirado, Visicador Apostolico de las Prouincias de Es-  
paña, e Italia, Calificador de la Suprema, y General Inquisition.  
Y por la de Castilla, el F. M. Fr. Bernardo de Villagomez, y el P.  
Presentado Fr. Mateo Robledo, Ministro del Conuento de N. Se-  
ñora de la Fuenteana, Administrador General: y el P. Presentado Fr.  
Juan de la serna, Administrador General por la Prouincia del Andalu-  
zia. Los quales, juncos con don Luys de Porres, Secretario de la  
Redencion, por su Magestad, salieron de Seuilla el Lunes 2. de Di-  
ziembre del año passado de 1660. y el Lunes siguiente llegaron por  
tierra a la ciudad de Gibraltar, adóde fueron recibidos, agasajados, y  
hospedados del M. R. P. Fr. Francisco Ramirez, Guardian del Con-  
uento de N. P. San Francisco; y asimismo de don Francisco Dauila  
Orejon, Maestro de Campo, y Governador de lo Politico, y Militar  
de aquella ciudad. Lunes 13. se embarcaron para Ceuta, y entró en  
ella por la noche, auiendo nauagado cõ prospero viento cinco leguas  
A fue

174  
fueron recibidos con salva de artilleria, que mandó hazer el Excelentisimo señor don Juan Fernandez de Sotomayor y Lima, del Consejo de su Magestad, Conde de Crecente, Marques de Tenorio, Vizconde de Villanueva de Ceruera, Marques de los Arcos de Valdeyes, señor de las Casas de Sotomayor y Gicla, Fornelos, y mas Estados, Coronel de vno de los quatro Tercios de la ciudad de Lisboa, Comendador, y Alcaide mayor de la Villa de Mora, Teniente General de la Cavalleria del Exercito de Cataluna, Capitan General de la Artilleria de Mallorca, Governador, y Capitan General de la muy Noble, y siempre Leal Ciudad de Ceuta. En cuya plaza se detuvieron los Padre Redentores hasta el Lunes 17. del mes de Enero deste año de 1661. esperando a Cid Gader Gaylan, señor de las Ciudades de Arcila, Alcazar, Zalé, Fez, el Algarue, y Puertos Quiñones de la Africa, el qual baxó el dicho dia con mil hombres de a cavallo, que era la guarda de su persona, ricamente vestidos, con vistosas fillas, y jaeces de lama de diferentes colores; los cuales lleuauan 20. Estandartes, con varias insignias, la mitad de brocado, y la otra mitad de lama de oro, y todos con lanças, y adargas, y asimismo le acompañauan 700. Alarbes infantes, los 500. con lanças, otros 200. con ballestas, y el resto con arcabuzes. Toda esta gente llegó a los campos de Ceuta, que distan media legua de la Ciudad, y en ellos armaron sus Tiendas de Campaña, y hizieron noche. El dia siguiente por la mañana embió el señor Marques a visitar a Cid Gaylan, el qual mandó luego poner su gente en forma de batalla, y fue marchando ázia la Ciudad con grande orden militar, y hizo alto poco mas de vn tiro de molquete de la muralla. Venia este moro vestido de brocado verde de vistosas flores, con vn luzidissimo turbante, sobre vn cauallo castiño con jaecz de tela de oro de Milan, y a su lado derecho traía a su hermano Cid Audalá Gader, y poco distantes de sus personas venian a cauallo cantidad de Moros, señores de Aduares, con ricos vestidos de seda, y paño. A este Puerto baxó el señor Marques de los Arcos, con sus Compañias de Retaguardia, dexando la plaza con la preuencion que se requeria, y coronadas las murallas de infinitad de gente, a cuyo tiempo se hizieron quatro salvas de Artilleria, y otras tantas de mosquereria, que parecieron muy bien a los Mahometanos. Preuinieronse en aquel Campo nueue fillas de brocado, y en ellas se sentaron el señor Marques de Tenorio, y el Conde de Crecente, su hijo, y en medio de los dos tuuo su asiento el dicho Cid Gaylan, y vn poco mas adelante su hermano Cid Audalá, y enfrente los quatro Padres Redentores, y el Secretario de la Redencion, y los demas Moros aliados se esluuieron a cauallo, algo desviados de las fillas. Lo que alli se confizo, no fue otra cosa que dar el dicho Secretario la bienvenida a Cid Gaylan, en nombre del Rey y nuestro señor. A que respondió el Moro por su interprete

(que lo era Hamete Audala, renegado) Que estimava en mucho la memoria que el Rey D. Felipe Quarto, su señor le hazia, que fuesen muy bien venidos los Padres Redentores: que se haria todo muy bien con el favor de Dios, y que lo puesto q̄ allí no se podian ajustar las cosas tocantes a la Redención, que esperava el día siguiente a sus paternidades en la tienda de campaña, adonde se tomaria resolución de lo que se deuia hazer. Cō esto se leuatarō de las sillas, y auifdōse despedido cō grandes ceremonias de cortesía, se retirō el señor Governador a su plaza, y Cid Gaylan a su tienda, para dar lugar a que los Moros jugassē lanças, exercicio en que estan tan diestros, que causa admiración ver que no se hagan pedaços, recibiendo (como reciben los encuentros de las puntas en las adargas. Durō el juego media hora, y despues de ella se repitieron las salvas de artilleria, y mosqueria, cō que los Moros se retiraron a su alojamiento.

Otro día a las onze fueron los Padres Redentores cō el Secretario a la tienda de Gaylan. Sētarōse en el suelo, y Gaylan los recibió esta do recostado sobre vn transpantia, cō almohadas de terciopelo carmesí, y en su mano tenia vna redoma pequeña de vidrio, en forma de reloj de arena. Allí se ajustarō las cosas tocantes a la Redención, que reduxerō a solos onze capitulos, con q̄ se bolvieron los Padres Redentores a la ciudad de Ceuta. El día siguiente bolviō Cid Gaylan a despedirse del señor Marques de Tenorio, cuya función se hizo en el dicho sitio, y huvo los mismos juegos, y salvas de artilleria q̄ el día antecedente, con que se despidió Gaylan, diziendo a los Padres Redentores, que los esperava en el sitio del Castillo.

Otro día fueron alla sus paternidades, por el mar (que está a 2. millas de Ceuta) (menos el M. R. P. M. Fr. Iuan Tirado, que se quedó enfermo en aquella ciudad, y despues de convalécete se embarcō a Tetuan, para esperar allí a los Padres sus compañeros) y Gaylan (que estava en el Castillo) los salió a recibir cō toda su gente, haziendo demostraciones de regozijo, y alegría, y todos juntos fueron marchando a zia Arcila, en que galārō quatro dias de camino durmiendo en el suelo, y con incōmodides del tiempo, aspereça de los mōtes, tropeliaz de alarbes, y falta general de mantenimientos, y todo lo sufrieron los Religiosos con grande paciencia, hados en la misericordia de Dios, q̄ los ayuda de sacar de tanta fatiga, y penalidad tan grãde.

Domingo 23. de Enero entraron en Arcila, y en ella asistió hasta el lueves 10. de Febrero, aguardando que los Moros traxessen los Christianos cautivos de los Reynos de Fez, Marruecos, Sus, y Alcaçar, y en este tiempo diērō los alarbes cãdidad de veneno en vna bebida al M. R. P. Presentado Fr. Mateo Robledo, de que llegō a los vltimos laçes de la vida, y asimismo enfermārō los de mar Religiosos, y el secretario de la Redención, de fiebres agudas ocasionadas de

Los males mantenimientos, y de dormir en el suelo sobre vna inmundicia  
caualleriza, y por los inhumanos tratamientos que les hazian los Ma-  
hometanos, viendo estos que no tenian sus Paternidades a quien poderse  
quejar, por la ausencia que de alli auia hecho el dicho Cid Gaylan, y  
ajustar ciertos alborotos, y disensiones que auia en la ciudad de Zaira.

Sucedio vn dia, que los Moros le dieron vna puñalada a vno de los  
cautiuos ya rescatados, porque les auia lleuado a los Padres Reden-  
tores vn cantar de agua de la fuente, porque sus Paternidades no se  
atreuian a beber la que les traian los Alarbes. Y viendo el dicho Secre-  
tario la auosia que estos auian hecho a vista de la Redencion, salio  
cō vna Nauaja en la mano (porque en aquellos Reynos no se les permit-  
te a los Christianos traer armas ofensiuas, ni defensiuas) y fue abulcar  
a el Moro aggressor, con intento de quitarle la vida, el qual se huyo por  
vnas murallas, pero despues cogieron los Moros descuydado al dicho  
Secretario, y lo maltrataron muy bien de obra, y de palabra.

Finalmente Domingo 20. de Febrero se ajusto la Redencion, to-  
cante al visge de Arcila, y se concertò que los Moros entregarian en  
Ceuta 64. cautiuos, el dia que los Padres Rededores boluiesen de  
Tetuan. En cuya ciudad entraron sus Paternidades el Sabado figuien-  
te, y en ella hallaron al M. R. P. M. Fr. Juan Tirado, muy affligido,  
por los malos tratamientos que le auian hecho los Moros, no queri-  
dole dar casa de alojamiento, y porque el Consul de los Franceses lo  
recogio en su posada, le quisieron quitar la vida, esta fue causa para  
que su P. M. R. se entregasse a los Moros, y ellos le lleuaron a vna casa yer-  
ma, adonde tuuo su asistencia, durmiendo, y comiendo en el suelo,  
con las incommodidades que se dexan reconocer.

Sabado 26. de dicho mes fue el dicho Padre a dezir Missa a la casa  
del dicho Consul, y estando la celebrandola, apedrearon la casa, y rom-  
pieron las vidrieras de las ventanas de la Capilla.

Esto mesmo le sucedio al M. R. P. Presentado Robledo, estando  
diziendo Missa a los cautiuos detro de la Mazmorra, la qual apedrearon  
los Moros, y diero cō algunas piedras en el Altar junto al Caliz, y rō-  
pieron la cabeza a vno de los cautiuos.

Y saliendo otro dia por la calle el M. R. P. M. Villagomez, le ape-  
drearon los infieles, de que su Paternidad recibio grande daño en los  
ombros, y en las espaldas.

Lo mesmo les sucedio al M. R. P. Presentado Fr. Juan de la Serna,  
y al Secretario de la Redencion, a quienes los Mahometanos trata-  
ron con vituperio, escupriendoles en el rostro, y dandoles muchos gol-  
pes en el cuerpo. De todo lo qual tuuo noticia Abdel Quirio Aneacis,  
Adelantado, y Governador de Tetuan, y sus contornos por el Rey de  
Bambuca, y no quiso remediar aquel daño, por el odio que tenia a los  
Padres Rededores, ocasionado de auer ydo los Paternidades pri-  
mero

incio a la Redencion de Arcilla, y tratado amistad con Cid Gyllan,  
su capital enemigo. Y se tiene por cierto, que los Moros huvieran quitado  
la vida a su Paternidades, si no huvieran primero asegurado sus  
personas con los rehenes que dexaron en la ciudad de Ceuta.

Miércoles 9. de Março se embarcaron los PP. Redentores en Te-  
ruan para Ceuta, dexando rescatados otros 69. cautivos, que avian  
de llevar los Moros a aquella ciudad en diferentes partidas, hasta el  
Martes 15. de dicho mes, que se hizieron las entregas. Y el Lunes si-  
guiente se embarcaron para España, y estando en el Estrecho, padecie-  
ron una grande tormenta, que les obligó a anegar con el fotaucen-  
to, y con los golpes del agua, se salió el Timon del barco. Estando en  
este conflicto casi todos anegados, pasó a vista del barco vn baxel de  
Turcos, que fue a reconocer la punta que llaman del Carnero, con  
que temerosos los cautivos, de los peligros que los amenazauan (q̄ quis-  
erán de sumergirte en el Mar, o bolver al poder de los infieles) pretēdierō  
arrojarle al agua, para ver si podian salvar las vidas nadando, pero no  
lo permitieron los Padres Redentores, confiando en la misericordia  
de Dios, y en la intercepsion de su Santissima Madre la Virgen de  
Africa (cuy deuotissima Imagen se venera con grande deuocion en la  
ciudad de Ceuta) con cuyos locos rros mila, rosamente arrojaron las  
olas del Mar el quebrantado Barco a la Bahia de Gibraltar, no auien-  
do tardado mas de hora y media en este viage.

A este tiempo baxo la mayor parte de la gente de la ciudad a la Ma-  
rina, y compadecidos de ver a los Padres Redentores, y cautivos tan  
afigidos, y llenos de agua, los sacaron en brazos del barco, y los lleva-  
ron en Procepsion al Convento de N. Serafico Padre San Francisco,  
con grande solemnidad, y salvas de artilleria, y despues el señor Go-  
uernador se lleuó a su casa seys de dichos cautivos, y los vistió de pie-  
lla ciudad. De adon se salieron sus Paternidades con sus cautivos, el  
Sabado 19. de Março, dia del glorioso Patriarca señor san Joseph, que  
fue muy honroso; y llegando a vn arroyo que llaman Celemin, no le  
pudieron passar por su mucha crecienē, y les fue forzoso aquella noche  
dormir en el campo a la inelencencia del tiempo. Otro dia se vadō el  
arroyo con mucho peligro, y llegaron a Xerez de la Frontera el Mar-  
tes a las dos de la tarde: Miércoles se hizo la procepsion, y el Vierues  
a 5. se encaminaron a la ciudad de Sevilla, adonde entraron el Sabado  
por la tarde, y el Lunes siguiente sacaron los Padres Redentores  
122. cautivos (porque los 11. restantes, cumplimiento a los 133. que  
se rescataron, se quedaron enfermos en las ciudades de Ceuta, Gibralt-  
ar, y Xerez de la Frontera) y los llevaron procesionalmente desde  
su Convento de la Santissima Trinidad, extra muros de la ciudad, hasta  
la Santa Iglesia Metropolitana. Fue mucho de admirar la solemnidad  
y aplau-

y aplauso con que se celebró esta función, por los Religiosos de dichos Institutos que la asistieron, y modestia con que los cautivos la celebraron.

Ya que tantas vezes hemos referido el nombre de Cid Gaylan fea razón que digamos, quien fea este Moro, y el poder, y señorio con que al presente se halla en las Provincias de Africa.

Es Cid Gaylan, hijo de vn renegado, y de vna Mora hija de vn Alcaide de muy valeroso en las Provincias de Africa. Siendo loido de fortuna, tuuo modo para auatar al Governador de Arcila, y vasallo del Rey de Bábuca: con cuya faccion traxo a su parcialidad la mayor parte de los alarbes que pagauan feudo al dicho Rey, y dellos formó exercito de 600 infantes, y 400 cauallos, con que fue sugetado por fuerza de armas muchas de las poblaciones de los Reyes de Bábuca, y Tálete. Los quales vinieron a buscar a Cid Gaylan, con dos exercitos que se componian de 1000 Combatientes, y cerca del rio de Zalé se dió la batalla de poder a poder (que sucedió por el mes de Nouiembre del año pasado de 1660) y en ella lleuó Cid Gaylan al principio la peor parte, pues le derrotaró sus enemigos, y le ganará el bagage, municiones, tiédas, y cántidad de caualleria. El qual viendo se perdido, y sin asistencia algunas, se retiró por la ribera del rio: en cuyos arroyos recogió muchas tropas de sus cauallos, que por allí fugitiuas se esparcieron, y con ellas bolvió sobre sus enemigos (que se hallauan con descuido encurtidos en el pillage de la campaña) y los acometió con tanta valentia, que degolló mas de 1200 hombres, y los demas, por salvar las vidas, se arrojaron al rio, y en lo rapido de sus corrientes se ahogaron mas de otros 200. Con cuyo suceso queda Gaylan por dueño absoluto de la campaña, y venerado por santo de todos los Moros de aquella comarca: los quales le han dado la obediencia, tratan y contribuyen como si fuera su Rey, y señor natural: y lo mismo ha hecho Arcila, Zalé, Fez, y Alcázar, y tiene esperança que con breuedad se ha de coronar por Rey de Marruecos, y Teuá. Dicho Gaylan ha conseguido del Rey nuestro señor (por medio del Excelentísimo Marqués de Tenorio Governador de Ceuta, comercio con la gente de aquella ciudad, y con la de Tarifa, y Gibraltar, y finalmente facultad para comprar de dichas plaças los bastimentos, armas, y municiones que ha menester para defenderse, y ofender a los moros sus enemigos. Por estas mercedes esta tan agrado deido el dicho Gaylan que todas las vezes que se ofrece nombrar al Rey DON FELIPE QVARTO nuestro señor, inclina la cabeza diciendo, que su Magestad es su Rey, señor, y patron. Y ha dado orden que de aqui adelante no cautive ni gente a Castellano alguno, antes les hagan todo el mejor passaje que ser pudiesse: y dió facultad para que los de Ceuta, Alraache, y la Mamora puedan entrar en los campos de Berberia, acoger, y criar, leuarelos que hasta agora otro Rey, y Moro no

lo ha concedido a los Españoles.

Tiene este gallardo Moró al presente sitiada la ciudad de Tanagerá con mil caballos, y 1500. Alarbes, q̄ corrē hasta las puertas de aquella plaza, y dice q̄ ha de hazer todo lo posible para rēndirla antes q̄ el rebelde de Bergança la entregue a los Ingleses, o a Holandeses q̄ son las naciones que al presente está solicitando para su defensa. Ruego a su Magestad se sirva de embaraçar los disignios de los enemigos, y reducir a los Portugeses a la obediencia de su legitimo Rey y señor.

Los nuevos successos, que el señor Marques de Leganés, Governador de la ciudad de Oran, ha tenido contra los Moros de Africa, las vezinas, se referitan en la siguiente relacion.

### AVISOS PARTICVLARES DE LOS SVCESSOS de la mayor parte de Europa.

**A** Visan de Roma, q̄ dos Portugeses, nóbrados, Eduardo, y Michael Baez, hizieron abjuracion del judaismo dentro del Palacio de la Inquicion, en presencia de los Eminentissimos señores Cardenales, y Oficiales de la Congregacion del santo Oficio. Y que dos dias despues se celebrò Auto del cé en la Iglesia de la Minerva, que es de los Religiosos de N. P. S. Domingo, y entre otras penitenciadas, salió vn Portuges nombrado Henrique Suarez, el qual, siēdo bautizado, judaizò por tiempo de vrynte años, y despues de ellos profesò la heresia, que nuevamēte ha inventado Joseph Francisco Borri, quien por fugitivo quemaren dicho dia su estada en la plaza del campo de Flora.

Y que auiedo su Santidad tenido nueva cierta de las insignes virtudes que el Rey Juan Casimiro de Polonia obtuvo contra las armas del Grã Duque de Moscouia, fue acompañado del sacro Colegio de los Eminentissimos señores Cardenales, y de la mayor parte de la Noblexa de aquella Corte a dar gracias a Dios en la Iglesia de san Stanislao, y asistiò al TE DEVM LAVDAMVS, que se cantò solemnissimamente por la musica de su Capilla.

Y que asimismo su Santidad auia dado Audiēcia al Marques Luys Mathei, Embaxador de su Magestad Celarea, q̄ fue opeidit al istēcia a su Beatitud, y a los Principes de la Italia, contra el Imperio de los Otomanos, y se presume que el dicho Marques saldrá de Roma con brevedad, muy bien despachado.

Con cartas de Viena de Austria auisan, q̄ el Gran Turco ha recibido noticia de la liga que cōtra el se está formando por parte de los Principes de la Christianidad, y rezeloso de lo q̄ le precuiere ha embiado vn Chiao, o Embaxador al S. Emperador de Alemania, ofreciendo

gurandole que los apretos militares, que los Bizacos estan hazien lo pa-  
ra la próxima campaña, no son para infestar las Provincias del dominio  
de su Magestad Católica; si no para sujetar los Estados de la Transilva-  
nia, que aunque son sus feudatarios, se han rebelado a sus ordenes, y ma-  
daros. Y que para quitar todo genero de sospechas, era su voluntad bol-  
ver a renovar, y prorrogar por mas tiempo las pazes de ambos Impe-  
rios. Pero su Magestad Imperial está resuelto de no admitir partido al-  
guno si no es restituyendo primero los Turcos la Transilvania al hijo  
Primogenito del Principe Ragotsky, y sacando la guarnicion de Va-  
radin, y de las demas poblaciones que ocupan en dicha Provincia.

Asimismo le avisa, que el Gran Turco mandó prender al Embaxa-  
dor del Christianissimo Rey de Francia, que asiste en Constantinopla,  
y encerrarlo ( como le encerraron ) en el Castillo de las siete Torres,  
por sospechas de que se correspondia con los Venecianos, y les dava  
noticia de los apretos que en Turquía se hazian contra el Imperio de  
Alemania. Y que asimismo avian los Mahometanos embargado cáci-  
dad de Navios Franceses, muy interesados, con pretexto de que esta na-  
cion ha de satisfacer los danos que han hecho a los Turcos, en diversos  
Baxeles que les han apreado que andauan pirateando en los mares de  
Italia. Acciones que indican rompimiento general contra los Maho-  
metanos.

Avisan de Archangel, vno de los principales Puertos de Moscovia,  
que a persuacion del Gran Turco avia los Tartaros tomado las armas  
contra el Gran Duque de Moscovia, y hecho notables daños en las  
tierras del dominio de aquel Principe.

Y que los Alemanes, Hungaros, Bohemios, Polacos, Suecos, y Mos-  
covitas tratan hazer liga ofensiva, y defensiva contra las Armas del  
Gran Turco: con que con tales movimientos se entiende, o que ha de  
aver vna paz general en la mayor parte del vniverso, o que de esta ven-  
se ha de conquistar el Imperio del Gran Turcos.

---

*Conlicencia. En Sevilla, por Iuã Gomez de Blas,  
Impressor mayor de dicha ciudad. Año de 1661.  
Vendeje en su casa en la ca-  
lle de Genova.*

(.?)